enterprise europe network

13 Δεκεμβρίου 2016

ΝΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ (ΕΡΕΥΝΑ)

ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διενεργεί δημόσια διαβούλευση σχετικά με τις κοινωνικές διατάξεις στον τομέα των οδικών μεταφορών. Η έρευνα αυτή απευθύνεται σε όλες τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (ΜμΕ) που δραστηριοποιούνται στον τομέα των οδικών μεταφορών.

Η διαβούλευση αυτή βασίζεται σε τρία (3) σύντομα ερωτηματολόγια. Το πρώτο ζητά τα στοιχεία των ΜμΕ που συμμετέχουν στη διαβούλευση ενώ τα άλλα δύο ζητούν τις απόψεις των ΜμΕ για τα εξής θέματα:

- Χρόνος οδήγησης, εργασίας και ανάπαυσης στις οδικές μεταφορές. Η σχετική έρευνα εξετάζει την εφαρμογή και τις πιθανές βελτιώσεις των κοινωνικών κανόνων της ΕΕ στον τομέα των οδικών μεταφορών, κυρίως όσον αφορά τον μέγιστο ημερήσιο και εβδομαδιαίο χρόνο οδήγησης, τον μέγιστο εβδομαδιαίο χρόνο εργασίας, τα ελάχιστα διαλείμματα και τις ελάχιστες ημερήσιες και εβδομαδιαίες περιόδους ανάπαυσης.
- Απόσπαση εργαζομένων στον τομέα των οδικών μεταφορών (κυρίως διατάξεις για τον κατώτατο μισθό του κράτους μέλους υποδοχής όπου ο «αποσπασμένος» εργαζόμενος παρέχει διασυνοριακές υπηρεσίες) όσον αφορά την υλοποίησή τους, τη λειτουργία τους και πιθανές βελτιώσεις.

Επίσης, επισυνάπτεται ένα γλωσσάριο σχετικό με τα εν λόγω ερωτηματολόγια, το οποίο ενδεχομένως να σας βοηθήσει στην συμπλήρωσή τους.

Η συμβολή σας σε αυτή την έρευνα είναι πολύ σημαντική καθότι θα βοηθήσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην κατάρτιση προτάσεων για τη βελτίωση των κανόνων αυτών στον τομέα των οδικών μεταφορών, ώστε να εξασφαλιστεί ο θεμιτός ανταγωνισμός μεταξύ των επιχειρήσεων οδικών μεταφορών, να βελτιωθούν οι συνθήκες εργασίας των οδηγών και να ενισχυθεί η οδική ασφάλεια όλων των χρηστών του οδικού δικτύου.







2 | Enterprise Europe Network

Γι' αυτό παρακαλούμε όπως συμπληρωθεί το ερωτηματολόγιο που ακολουθεί και σταλεί στο φαξ. 22661044 ή στο email stalo@ccci.org.cy το αργότερο μέχρι τις 27 Δεκεμβρίου 2016.

Σας πληροφορούμε ότι οι πλείστες ερωτήσεις των ερωτηματολογίων είναι πολλαπλής επιλογής (multiple choice) γι' αυτό δεν χρειάζεται πολύς χρόνος για τη συμπλήρωσή τους.

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων και αναμένουμε τη θετική σας ανταπόκριση.

Με εκτίμηση,

Στάλω Δημοσθένους Κούλεντρου Ανώτερη Λειτουργός, ΚΕΒΕ Τμήμα Εκπαίδευσης & Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων Enterprise Europe Network







Έρευνα της ομάδας ΜΜΕ σχετικά με τους κοινωνικούς κανόνες στον τομέα των οδικών μεταφορών

Οι ορισμοί που παρατίθενται παρακάτω αφορούν τα ακόλουθα δύο ερωτηματολόγια:

- 1) ερωτηματολόγιο σχετικά με τον χρόνο οδήγησης, εργασίας και ανάπαυσης στον τομέα των οδικών μεταφορών
- 2) ερωτηματολόγιο σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στον τομέα των οδικών μεταφορών.

ΟΡΙΣΜΟΙ

«κανονική περίοδος εβδομαδιαίας ανάπαυσης»: κάθε περίοδος ανάπαυσης, διάρκειας τουλάχιστον 45 ωρών,

«περιστασιακοί οδηγοί»: τα άτομα που δεν είναι επαγγελματίες οδηγοί, αλλά οδηγούν περιστασιακά οχήματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της κοινωνικής νομοθεσίας (π.χ.: μηχανικοί που οδηγούν οχήματα σε πλυντήρια αυτοκινήτων ή υπάλληλοι γραφείου που οδηγούν ένα όχημα στον πελάτη που το μισθώνει)·

«αμοιβή βάσει επιδόσεων»: — αμοιβή που συνδέεται με τις διανυόμενες αποστάσεις και/ή με τον όγκο των μεταφερομένων εμπορευμάτων, αν οι αμοιβές αυτές είναι τέτοιας φύσης ώστε να μην θέτουν σε κίνδυνο την οδική ασφάλεια ούτε να ενθαρρύνουν παραβάσεις των κανόνων σχετικά με τον χρόνο οδήγησης και ανάπαυσης·

«χρόνος οδήγησης»: η διάρκεια της δραστηριότητας οδήγησης όπως καταγράφεται αυτόματα ή ημιαυτόματα από τη συσκευή ελέγχου (ταχογράφος) που έχει τοποθετηθεί στο όχημα·

«χρόνος εργασίας»: ο χρόνος που αφιερώνεται σε: οδήγηση, φόρτωση και εκφόρτωση, συνδρομή των επιβατών κατά την επιβίβαση και αποβίβασή τους από τα οχήματα, καθαρισμό, τεχνική συντήρηση και όλες τις άλλες εργασίες που αποσκοπούν στην ασφάλεια του οχήματος, του φορτίου ή των επιβατών και εκπλήρωση των νόμιμων ή κανονιστικών υποχρεώσεων που συνδέονται με τη διεξαγόμενη μεταφορά, στην περίοδο κατά τη διάρκεια της οποίας ο οδηγός δεν μπορεί να διαθέσει ελεύθερα τον χρόνο του και οφείλει να είναι στη θέση εργασίας έτοιμος να αναλάβει κανονική εργασία·

«αυτοαπασχολούμενος οδηγός»: κάθε πρόσωπο του οποίου η απασχόληση είναι η οδική μεταφορά επιβατών ή εμπορευμάτων για λογαριασμό τρίτου, το οποίο έχει δικαίωμα να εργάζεται αυτόνομα και δεν συνδέεται με εργοδότη με σύμβαση εργασίας ή με οποιαδήποτε άλλη μορφή ιεραρχικής εργασιακής σχέσης, το οποίο είναι ελεύθερο να οργανώνει τις σχετικές δραστηριότητες, του οποίου το εισόδημα εξαρτάται από τα πραγματοποιούμενα κέρδη και το οποίο έχει την ελευθερία να έχει εμπορικές σχέσεις με διάφορους πελάτες·

«διαμετακόμιση»: η μεταφορά εμπορευμάτων ή επιβατών που διέρχονται από το έδαφος άλλης χώρας χωρίς φόρτωση/εκφόρτωση εμπορευμάτων ή την επιβίβαση/αποβίβαση των επιβατών·

«διεθνείς μεταφορές»: οι μετακινήσεις ενός οχήματος, με σημείο αφετηρίας και σημείο άφιξης σε δύο διαφορετικά κράτη μέλη, με ή χωρίς διέλευση υπό καθεστώς διαμετακόμισης από ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες· ή οι μετακινήσεις των οποίων το σημείο αναχώρησης και το σημείο άφιξης βρίσκονται στο ίδιο κράτος μέλος, ενώ η φόρτωση/εκφόρτωση των εμπορευμάτων ή η επιβίβαση/αποβίβαση επιβατών γίνεται σε άλλο κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα·

Έρευνα της ομάδας ΜΜΕ σχετικά με τους κοινωνικούς κανόνες στον τομέα των οδικών μεταφορών

«ενδομεταφορές»: – εθνικές μεταφορές για λογαριασμό τρίτου που εκτελούνται σε προσωρινή βάση σε κράτος μέλος υποδοχής·

«κράτος μέλος υποδοχής»: το κράτος μέλος, στο οποίο ο μεταφορέας εκτελεί τις υπηρεσίες του, το οποίο διαφέρει από το κράτος μέλος εγκατάστασής του·

«οδικός μεταφορέας επιβατών»: – μια επιχείρηση που εκτελεί με μηχανοκίνητα οχήματα, τα οποία λόγω του τύπου κατασκευής τους και του εξοπλισμού τους είναι κατάλληλα για τη μεταφορά άνω των εννέα επιβατών, συμπεριλαμβανομένου του οδηγού, και διατίθενται για τη χρήση αυτή, έναντι κομίστρου καταβαλλόμενου από τον επιβάτη ή από τον διοργανωτή της μεταφοράς·

«οδικός μεταφορέας εμπορευμάτων»: - μια επιχείρηση που ασχολείται επαγγελματικά με την εμπορική οδική μεταφορά εμπορευμάτων με μηχανοκίνητα οχήματα ή συνδυασμό οχημάτων·

«αποσπασμένος εργαζόμενος»: ο εργαζόμενος ο οποίος, για ένα περιορισμένο χρονικό διάστημα, εκτελεί την εργασία του στο έδαφος κράτους μέλους άλλου από εκείνο στο έδαφος του οποίου εργάζεται συνήθως.

SME Panel Survey on social rules in road transport sector

Fields marked with * are mandatory.
Identification of Network Partner
* Please enter your 7 digit EEN partner code
Text of 7 to 7 characters will be accepted
SECTION 1: About you
Question 1: You are:
Driver or other road transport worker (employee)
Self-employed driver
Road haulage operator
Passenger transport operator
Other (please specify)
Other (please specify)
Question 2: How many employees does your company engage?
0 - Self-employed
© 1-9
0 10-49
© 50-249
O Above 250

Question 3: In which country is your company established?

	AT - Austria
	BE - Belgium
	BG - Bulgaria
0	CY - Cyprus
	CZ - Czech Republic
	DE - Germany
	DK - Denmark
	EE - Estonia
	EL - Greece
	ES - Spain
	FI - Finland
	FR - France
	HR - Croatia
	HU - Hungary
	IE - Ireland
	IT - Italy
	LT - Lithuania
	LU - Luxembourg
	LV - Latvia
	MT - Malta
	NL - The Netherlands
	Other (please specify)
	PL - Poland
	PT - Portugal
	RO - Romania
	SI - Slovenia
	SK - Slovak Republic
	SV - Sweden
	UK - United Kingdom
Other (please specify)

estal	established? Please check all that apply.					
	AT - Austria					
	BE - Belgium					
	CY - Cyprus					
	CZ - Czech Republic					
	DK - Denmark					
	DE - Germany					
	EE - Estonia					
	EL - Greece					
	ES - Spain					
	FI - Finland					
	FR - France					
	HU - Hungary					
	HR - Croatia					
	IE - Ireland					
	IT - Italy					
	LT - Lithuania					
	LU - Luxembourg					
	LV - Latvia					
	MT - Malta					
	NL - The Netherlands					
	PL - Poland					
	PT - Portugal					
	RO - Romania					
	SI - Slovenia					
	SK - Slovak Republic					
	SV - Sweden					
	UK - United Kingdom					
	Other (please specify)					
Other ((please specify)					

Question 4: In which country or countries do you have your subsidiaries or branches

tnat apply.				
_	ansport operations (with		f registration)	
	I (cross border) transpostic and international	ort operations		
Other (pleas	se specify)			
Other (please speci	fy)			
0			In the second second second second	ala a a a faralta a la
•	. ,		transport operations, p	
cross-border ope		ms of total turno	ver) where you perform	i majority of your
cross-border ope	riations.			
		Most in	mportant country (in terms	of turnover)
1				
2				
3				
Question 7: If your	r company is engaged	d in international	transport operations, p	olease indicate
three countries v	vhere your drivers (yo	ou, in case of self	f-employed driver) work	k most frequently
-		erage duration o	f their presence during	a month on the
territory of those	countries.			
	Country		Duration	
1.				
2.				
3.				

Question 5: In which type of transport operations is your company engaged? Please check all

Question 8: What types of vehicles do you use in your operations most frequently?

	Rarely	Sometimes	Often	Very often	New Text	Always	Do not know	Not applicable
Heavy good vehicles over 3.5 tonnes (trucks /lorries)	©	•	•	•	•	©	©	
Light Commercial Vehicles (LCVs /vans) less than 3.5 tonnes	©	©	0	0	0	©	©	•
Buses /coaches	0	0	0	0	0	0	0	0

Vans with less than 9 seats (including driver)	0	•	•	•	•	0	0	©
Other (please explain)	0	0	0	0	0	0	0	0

Oth	Other (please explain)						

Question 9: What is the share of the following cost categories in your firm's total annual costs?

	<5%	5- 10%	11- 25%	26- 50%	>50%	Do not know	Not applicable
Vehicle costs (i.e. service/maintenance /depreciation or annual costs of vehicle leasing)	0	0	0	0	0	0	•
Labour (driver wages, social security)	0	0	0	0	0	0	0
Road user charges /toll costs	0	0	0	0	0	0	0
Fuel costs	0	0	0	0	0	0	0
Costs for ensuring compliance with driving and working time legislation (i.e. tachograph and driver's cards, making and keeping working time records, controls, required documentation)	•	•	•	•	•	•	•

Costs for ensuring compliance with provisions on posting of workers (minimum wage of host country, notification and other administrative requirements	•	©	•	•	•	•	•
Other important cost element (please explain)	0	0	0	0	0	0	0

Oth	Other important cost (please explain)					

Questionnaire selection

Please select the questionnaire(s) you would like to fill in.

- Questionnaire on posting of workers in road transport sector
- Questionnaire on driving times, working times and rest periods in road transport

Questionnaire on posting of workers in road transport sector

Introduction

What is this consultation about?

It concerns issues related to the posting of workers (mainly provisions on minimum wage of a host Member State where a 'posted' worker provides cross-border services) as regards their implementation, functioning and possible improvements.

Why reply?

Your responses will help us propose ways to improve these rules in the road transport sector in order to ensure fair competition between road transport companies, improve working conditions for drivers and enhance road safety for all road users.

Background

The European Commission has launched a review of the social legislation in road transport as regards: Regul ation 561/2006 on driving times, breaks and rest periods, Directive 2002/15/EC on the working time of road transport 'mobile' workers.

This review will also address certain issues related to the posting of workers governed by Directive 96/71/EC and its enforcement requirements set out in Directive 2014/67/EU.

Find out more about the social legislation in road transport on the DG MOVE website.

Section about the possible revision of Posting of Workers Directive 96/71 /EC and its potential impacts

Question 1: Does the application of EU rules on posting of workers(1) offer the following benefits to road transport operators and drivers?

	Don't agree	Somewhat disagree	Somewhat agree	Fully agree	Don't know
Fair competition between operators in the EU is ensured	0	0	•	0	0
Reduction of illicit employment practices	0	0	0	0	0
Better remuneration for international drivers carrying out certain amount of work in 'host' Member States with higher rates of pay	•	©	©	•	•
Better social protection of drivers	0	0	0	0	0

Footnote

(1) these EU rules establish that the 'posted worker' (worker providing services temporarily in Member State other than the place of his employment) should be covered by national terms and conditions of employment, including minimum rates of pay, of the 'host' Member State where he temporarily works;

PI	ease	specity	otner	benetits.
----	------	---------	-------	-----------

Question 2: What are the challenges/problems faced by road transport companies/drivers as regards the application of the EU rules on posting of workers?

	Not a problem	Minor problem	Moderate problem	Major problem	Don't know
Lack of awareness about the provisions on posting of workers	0	0	0	0	0
Provisions on posting are not adapted to the specificities of road transport sector (i.e.: high mobility of workers carrying out international transport services)	©	©	•	•	•
Application of the national minimum wage legislation of the 'host' Member State increases operational costs of the transport undertaking	©	©	•	•	•
Administrative requirements (e.g. pre- notification, keeping separate work records, establishing representative in host country) are burdensome	©	©	•	©	•
Freedom of providing cross-border services is restricted	©	©	0	©	0
Other (please specify)	0	0	0	0	0

	Other (please specify)			
Plea	se explain if 'other':			

Question 3: Please indicate different types of costs related to compliance with the posting provisions (i.e.: with application of the minimum wage legislation of different Member States, including administrative and control requirements).

	Big increase	Small increase	No change	Small decrease	Big decrease	Do not know
Other MS minimum wage application	©	•	0	©	•	•
Administrative requirements	0	0	0	0	0	0
Control requirements	0	0	0	0	0	0

Question 4: Do you think that benefits linked to the application of EU provisions on posting of workers to road transport operators and drivers, referred to in Question 10 would outweigh challenges/problems mentioned in question 11?

Yes

O No

Don't know

Question 5: What would be the impacts of the introduction of the following measures to adapt the posting conditions to the specificities of road transport sector?

	Reduced operating costs	Reduced administrative burden	Better legal clarity	Reduced unfair competition	Better social protection of drivers	Ensured freedom to provide services	Do not know
Exclude entirely road transport from the provisions on posting	•	•	•	•	•	•	•
Establish criteria for posting in road transport determining when posting rules should /should not apply	©	©	©	•	•	•	•
Reduce administrative formalities for posted workers	©	©	0	©	©	0	0

parti	ion 6: What would be your preferable criteria to establish when the posting provisions, in cular minimum wage of host country, should apply to drivers in cross-border transport ations?
	Minimum number of days of driver's presence per month in a host country
	Minimum number of all transport operations carried out per month by a driver in a host country
0	Total accumulated minimum number of km driven during one month by a driver in a host country
	Minimum number of km of every individual transport operation performed in a host country)
0	Other criteria, please specify
Other	criteria, please specify

Questionnaire on driving times, working times and rest periods in road transport

Introduction

What is this consultation about?

It concerns the EU social rules in road transport, mainly on maximum daily and weekly driving times, maximum weekly working times, minimum breaks and minimum daily and weekly rest periods, as regards their implementation and possible improvements.

Why reply?

Your responses will help us propose ways to improve these rules in the road transport sector in order to ensure fair competition between road transport companies, improve working conditions for drivers and enhance road safety for all road users.

Background

The European Commission has launched a review of the social legislation in road transport as regards:Regul ation 561/2006 on driving times, breaks and rest periods, Directive 2002/15/EC on the working time of road transport 'mobile' workers.

This review will also address certain issues related to the posting of workers governed by Directive 96/71/EC and its enforcement requirements set out in Directive 2014/67/EU.

Find out more about the social legislation in road transport on the DG MOVE website.

Section about the possible revision of the EU social legislation in road transport

Question 1: Do you think that the scope of EU requirements on driving, working and resting times should cover all companies and all drivers engaged in commercial road transport operations, including those listed below?

	Yes, the same requirements should apply for all	Yes, but there should be no obligation to install & use tachograph	Only national rules should apply	No such requirements should apply	Do not know
carriage of goods by vehicles below 3,5 t.	•	0	©	•	0
carriage of passengers by vehicles with less than 9 seats	•	•	©	•	•
self-employed drivers	0	0	0	0	0
occasional non- professional drivers	•	•	©	©	0

	differs			
Othe	er comments (option	nal):		

Question 2: What would be positive impacts (benefits) of introducing the following measures/ changes in the current legislation?

	Improve working conditions of drivers	Reduce distortions of competition between operators	Improve road safety	Improve job attractiveness	Costs reductions (staff, operating, administrative)	Do not know
include goods vehicles below 3,5t in the scope of the rules[1]	©	©	©	©	©	•
include passenger vehicles with less than 9 seats in the scope of the rules[2]	•	•	©	•	•	•

exclude self- employed drivers from working time rules only[3]	©	©	©	•	•	•
exclude occasional non- professional drivers from the rules[4]	©	©	©	•	•	©
forbid explicitly spending a regular weekly rest of 45 hours in a vehicle	©	©	©	•	•	©
forbid performance- based remuneration for drivers	©	©	0	•	•	•

establish maximum periods away from home /base for drivers		•	•	•	•	•	
--	--	---	---	---	---	---	--

Please specify other benefits that may result from introduction of the above mentioned measures.
[1] currently the rules on driving and working times, and on rest periods cover goods vehicles beyond 3,5 tonnes and passenger
vehicles beyond 9 seats (including a driver's seat);
[2] idem;
[3] currently the rules on the organisation of the working time apply not only to employed drivers, but also to self-employed drivers;
[4] the current legislation does not precise whether or not non-professional drivers driving occasionally vehicles in scope of the legislation should be covered by its the driving time, working time and rest time rules

Question 3: What would be the negative impacts (disadvantages) of introducing the following measures/changes in the current legislation?

	Increase of staff costs	Increase of administrative expenses	Increase of price of transport service to customers	Wors
include goods vehicles below 3,5t in the scope of the rules				
include passenger vehicles with less than 9 seats in the scope of the rules				
exclude self-employed drivers from working time rules only				
exclude occasional non-professional drivers from the rules				
forbid explicitly spending a regular weekly rest of 45 hours in a vehicle				
forbid performance-based remuneration for drivers				
establish maximum periods away from home/base				

easures.				oduction of the	e above menti	oned		
estion 4: Please indicate different types of costs expected to increase/decrease as a result on troduction of the above mentioned measures (e.g.: administrative costs, costs of recording quipment and software, staff costs, etc.)								
	Big increase	Small increase	No change	Small decrease	Big decrease	Do not know		
Administrative costs	0	0	0	0	0	0		
Costs of recording equipment and software	0	0	0	0	0	0		
Staff costs	0	0	0	0	0	0		
estion 5: Do you thi entioned changes i ou /your company?		_						
YesNo								